

## 我们在 EPAC 的研究 Our Research at EPAC

我们正积极投入研究，以提高对第一孕期流产的认识。您的参与可能会帮助其他经历早期妊娠损失的人士。

我们是一家教学研究型医院，致力于改善病人的健康、医护和安全。产生新知识的一个有效方法是将在医院就诊之时已经收集到的信息整理并储存到一个互动数据库中。这称为数据登记库。为了提高我们对第一孕期并发症经历和结果的知识，凡通过早期妊娠评估诊所（EPAC）就诊的新病人要向 EPAC 数据登记库提供不含身份资料的信息，以供研究之用；我们非常感谢您的参与。凡不想参与的病人，都可以选择退出。

### *什么是 EPAC 数据登记库？ What is the EPAC Data Registry?*

EPAC 数据登记库包含病人病历中的信息，但不包括身份识别信息。该登记库的目的是更好地了解第一孕期并发症的经历，登记库将会增进我们对以下这些方面的认识：

- 病人特征；
- 病人的并发症；
- 病人的结果；
- 所收集各种信息之间的联系；
- 超声检查结果和病人结果之间的关联。

### *EPAC 数据登记库的目的是什么？ What is the purpose of the EPAC Data Registry?*

目的是收集 BC 省病人第一孕期的并发症经历。这将有助于未来的研究机会，并促进对病人医护的持续改进。研究人员不会仅仅因为您加入登记库而联系您参加未来的研究。

### *“选择退出”是什么意思？ What does opting-out mean?*

如果病人决定“选择退出”EPAC 数据登记库，这表示他们决定不分享自己的信息。凡已收集的数据都会从数据登记库中删除，今后也不会再收集任何数据。

我们根据伦理政策/指南并在法律允许的范围内使用您的数据。在 BC 省，您的个人信息受到隐私法即《BC 省信息自由和隐私保护法》（FIPPA）的保护。

如果您有兴趣了解更多信息或想“选择退出”这项研究，请随时联系研究团队，电话：(604) 875-2424 转 4685，电子邮件：[epacresearch@cw.bc.ca](mailto:epacresearch@cw.bc.ca)